

49/220. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1994-1995

A

REVIDIERTE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN
ZWEIJAHRESZEITRAUM 1994-1995*Die Generalversammlung*

trifft hiermit für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 folgenden Beschluß:

1. Der von ihr mit Resolution 48/231 A vom 23. Dezember 1993 bewilligte Betrag von 2.580.200.200 US-Dollar wird um 28.074.200 Dollar wie folgt erhöht:

Kapitel	Mit Resolution 48/231 A bewilligter Betrag	Erhöhung bzw. (Verringerung)	Revidierte Mittelbewilligung
		(in US-Dollar)	
EINZELPLAN I – Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung			
1.	<u>37.049.800</u>	<u>168.700</u>	<u>37.218.500</u>
	EINZELPLAN I INSGESAMT	168.700	37.218.500
EINZELPLAN II – Politische Angelegenheiten			
3.	67.923.600	(1.807.400)	66.116.200
4.	<u>101.573.200</u>	<u>30.648.700</u>	<u>132.221.900</u>
	EINZELPLAN II INSGESAMT	28.841.300	198.338.100
EINZELPLAN III – Internationale Rechtspflege und Völker- recht			
5.	18.329.400	986.600	19.316.000
7.	<u>32.490.000</u>	<u>(1.057.500)</u>	<u>31.432.500</u>
	EINZELPLAN III INSGESAMT	(70.900)	50.748.500
EINZELPLAN IV – Internationale Entwicklungszusammen- arbeit			
8.	50.355.600	1.201.000	51.556.600
9.	46.815.700	(589.800)	46.225.900
10.	29.385.800	(3.424.400)	25.961.400
11A.	108.296.400	5.283.400	113.579.800
11B.	19.982.200	960.100	20.942.300
12A.	11.384.500	2.893.400	14.277.900
12B.	11.854.300	3.322.200	15.176.500
13.	4.638.200	201.500	4.839.700
14.	<u>13.998.700</u>	<u>695.200</u>	<u>14.693.900</u>
	EINZELPLAN IV INSGESAMT	10.542.600	307.254.000
EINZELPLAN V – Regionale Entwicklungszusammenarbeit			
15.	78.020.100	(6.362.500)	71.657.600
16.	59.846.200	1.432.200	61.278.400
17.	44.684.500	2.694.800	47.379.300
18.	79.992.600	(1.013.200)	78.979.400

		Mit Resolution 48/231 A bewilligter Betrag	Erhöhung bzw. (Verringerung)	Revidierte Mittelbewilligung
<i>Kapitel</i>			(in US-Dollar)	
19.	Wirtschafts- und Sozialkommission für Westasien	38.226.600	(3.013.500)	35.213.100
20.	Reguläres Programm der technischen Zusammenarbeit ..	<u>42.910.000</u>	<u>1.904.700</u>	<u>44.814.700</u>
	EINZELPLAN V INSGESAMT	<u>343.680.000</u>	<u>(4.357.500)</u>	<u>339.322.500</u>
	<i>EINZELPLAN VI – Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten</i>			
21.	Menschenrechte	36.063.300	7.644.900	43.708.200
22A.	Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Flüchtlinge	45.329.400	3.243.300	48.572.700
22B.	Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten	21.007.900	342.400	21.350.300
23.	Hauptabteilung Humanitäre Angelegenheiten	<u>18.541.200</u>	<u>493.500</u>	<u>19.034.700</u>
	EINZELPLAN VI INSGESAMT	<u>120.941.800</u>	<u>11.724.100</u>	<u>132.665.900</u>
	<i>EINZELPLAN VII – Öffentlichkeitsarbeit</i>			
24.	Öffentlichkeitsarbeit	<u>133.145.300</u>	<u>(1.702.700)</u>	<u>131.442.600</u>
	EINZELPLAN VII INSGESAMT	<u>133.145.300</u>	<u>(1.702.700)</u>	<u>131.442.600</u>
	<i>EINZELPLAN VIII – Gemeinsame Unterstützungsdienste</i>			
25.	Verwaltung und Management	<u>876.856.000</u>	<u>19.964.800</u>	<u>896.820.800</u>
	EINZELPLAN VIII INSGESAMT	<u>876.856.000</u>	<u>19.964.800</u>	<u>896.820.800</u>
	<i>EINZELPLAN IX – Gemeinsam finanzierte Tätigkeiten und Sonderausgaben</i>			
26.	Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	26.192.800	1.028.400	27.221.200
27.	Sonderausgaben	<u>31.780.400</u>	<u>1.014.700</u>	<u>32.795.100</u>
	EINZELPLAN IX INSGESAMT	<u>57.973.200</u>	<u>2.043.100</u>	<u>60.016.300</u>
	<i>EINZELPLAN X – Personalabgabe</i>			
28.	Personalabgabe	<u>404.949.000</u>	<u>(47.150.900)</u>	<u>357.798.100</u>
	EINZELPLAN X INSGESAMT	<u>404.949.000</u>	<u>(47.150.900)</u>	<u>357.798.100</u>
	<i>EINZELPLAN XI – Ausgaben betreffend das Anlagevermögen</i>			
29.	Technologische Neuerungen	18.841.500	6.556.800	25.398.300
30.	Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	<u>58.306.900</u>	<u>140.200</u>	<u>58.447.100</u>
	EINZELPLAN XI INSGESAMT	<u>77.148.400</u>	<u>6.697.000</u>	<u>83.845.400</u>
	<i>EINZELPLAN XII – Interne Aufsichtsdienste</i>			
31.	Amt für interne Aufsichtsdienste	<u>11.429.100</u>	<u>598.600</u>	<u>12.027.700</u>
	EINZELPLAN XII INSGESAMT	<u>11.429.100</u>	<u>598.600</u>	<u>12.027.700</u>
	<i>EINZELPLAN XIII – Internationale Meeresbodenbehörde</i>			
32.	Internationale Meeresbodenbehörde	-	<u>776.000</u>	<u>776.000</u>
	EINZELPLAN XIII INSGESAMT	-	<u>776.000</u>	<u>776.000</u>
	GESAMTSUMME	<u>2.580.200.200</u>	<u>28.074.200</u>	<u>2.608.274.400</u>

B

REVIDIERTE EINNAHMENVORANSCHLÄGE FÜR DEN ZWEIJAHRESZEITRAUM 1994-1995

Die Generalversammlung

trifft für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 den Beschluß, die von ihr mit Resolution 48/231 B vom 23. Dezember 1993 gebilligten Einnahmenvoranschläge in Höhe von 477.401.700 US-Dollar um 45.321.200 Dollar wie folgt zu vermindern:

Einnahmenkapitel	Mit Resolution	Erhöhung bzw.	Revidierte
	48/231 B bewilligter Betrag	(Verringerung)	Mittelbewilligung
		(in US-Dollar)	
1. Einnahmen aus der Personalabgabe	411.364.200	(48.147.500)	363.216.700
EINNAHMENKAPITEL 1 INSGESAMT	411.364.200	(48.147.500)	363.216.700
2. Allgemeine Einnahmen	59.258.800	1.671.000	60.929.800
3. Dienste für die Öffentlichkeit	6.778.700	1.155.300	7.934.000
EINNAHMENKAPITEL 2 UND 3 INSGESAMT	66.037.500	2.826.300	68.863.800
GESAMTSUMME	477.401.700	(45.321.200)	432.080.500

95. Plenarsitzung
23. Dezember 1994

C

FINANZIERUNG DER MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR
DAS JAHR 1995*Die Generalversammlung*

trifft hiermit für das Jahr 1995 folgenden Beschluß:

1. Die Mittelbewilligungen in Höhe eines Gesamtbetrags von 1.335.407.400 US-Dollar, der sich zusammensetzt aus 1.290.100.100 Dollar, das heißt der Hälfte der von der Generalversammlung in ihrer Resolution 48/231 A vom 23. Dezember 1993 ursprünglich bewilligten Mittel für den Zweijahreszeitraum 1994-1995, zuzüglich 28.074.200 Dollar, das heißt der auf ihrer neunundvierzigsten Tagung mit vorstehender Resolution A gebilligten Erhöhung der Mittelbewilligungen, zuzüglich 17.233.100 Dollar, das heißt der von der Versammlung in ihrer Resolution 49/218 vom 23. Dezember 1994 bewilligten Erhöhung der Mittelbewilligungen für den Zweijahreszeitraum 1990-1991, werden gemäß den Artikeln 5.1 und 5.2 der Finanzordnung der Vereinten Nationen wie folgt finanziert:

a) Ein Betrag von 75.295.460 Dollar aus folgenden Teilbeträgen:

- i) 33.018.750 Dollar, entsprechend der Hälfte des Nettobetrages der von der Versammlung mit ihrer Resolution 48/231 B vom 23. Dezember 1993 für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 gebilligten veranschlagten Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;
- ii) 2.826.300 Dollar, entsprechend der mit Resolution B gebilligten Erhöhung der veranschlagten Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;

iii) 37.468.110 Dollar, was dem Saldo des Überschußkontos zum 31. Dezember 1993 entspricht;

iv) 1.982.300 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in ihrer Resolution 49/218 für den Zweijahreszeitraum 1990-1991 gebilligten Erhöhung der nicht aus der Personalabgabe stammenden Einnahmen;

b) ein Betrag von 1.260.111.940 Dollar aus den veranlagten Beiträgen der Mitgliedstaaten nach Resolution 49/19 B der Generalversammlung vom 23. Dezember 1994 über die Beitragstabelle für die Jahre 1995, 1996 und 1997;

2. Gemäß Resolution 973 (X) der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 ist auf die veranlagten Beiträge der Mitgliedstaaten deren jeweiliges Guthaben im Steuerausgleichsfonds anzurechnen, und zwar ein Gesamtbetrag von 167.334.119 Dollar, der sich zusammensetzt wie folgt:

a) 205.682.100 Dollar, entsprechend der Hälfte des von der Versammlung in ihrer Resolution 48/231 B gebilligten Voranschlags für Einnahmen aus der Personalabgabe;

b) abzüglich 48.147.500 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in der vorstehenden Resolution B gebilligten Verminderung des Voranschlags für Einnahmen aus der Personalabgabe;

c) zuzüglich 2.501.819 Dollar, entsprechend der Erhöhung der Einnahmen aus der Personalabgabe gegenüber den von der Versammlung in ihrer Resolution 48/219 vom 23. Dezember 1993 für den Zweijahreszeitraum 1992-1993 gebilligten revidierten Voranschlägen;

d) zuzüglich 7.297.700 Dollar, entsprechend der von der Versammlung in ihrer Resolution 49/218 für den Zweijahreszeitraum 1990-1991 gebilligten Erhöhung der Einnahmen aus der Personalabgabe.

95. Plenarsitzung
23. Dezember 1994